



KONINKRIJK BELGIË  
Federale Overheidsdienst  
Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking

Dienst Zuidelijk en Oost Afrika  
Directie Bilaterale Samenwerking  
Directie Generaal Internationale Samenwerking

Uw contactpersoon:  
Tania Braems  
Tel: 02 501 4412- Fax: 02 501 4552  
E-mail: tania.braems@diplobel.fed.be

De Heer Carl MICHIELS  
Voorzitter van het directiecomité van  
BTC n.v.  
Hoogstraat 147

1000 BRUSSEL

DIRGEN :	
000409	21.11.2011
org : OPS M. Landois	
cc : CM, KOK, CSS (PIT)	
RE: JPS, KDC	

uw bericht van

uw kenmerk

ons kenmerk

datum

D1.4/ 2011/23913/5

17-11- 2011

te vermelden in elke briefwisseling

**Onderwerp: Oeganda: "Sector Budget Support for the Education Sector via the Poverty Action Fund (PAF)" - UGA0901911 - NN3010155  
Notificatie CMO**

Geachte heer Voorzitter,

Hierbij stuur ik u, als bijlage, de notificatie van de bijakte 1 aan de uitvoeringsovereenkomst (expertise) van 10 november 2011 (origineel exemplaar) in het kader van bovenvermelde begrotingshulp.

Gelieve er voor te zorgen dat de rapportering op regelmatige basis wordt doorgestuurd.

Hoogachtend,  
Voor de Minister

Marc DENYS  
Directeur Bilaterale samenwerking

Bijlage: 1 (getekende bijakte aan de uitvoeringsovereenkomst)

Vertical line of text or artifacts along the right edge of the page.

## UGANDA

### AVENANT N° 1 A LA CONVENTION DE MISE EN ŒUVRE DE LA PRESTATION DE COOPERATION DENOMMEE

*« Sector Budget Support for the Education Sector via the Poverty Action Fund  
(PAF) »*

NN : 20.10.155

N° CTB: UGA0901911

Allocation de Base : 54 145 445

Vu la loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société anonyme de droit public à finalité sociale, ci-après dénommée « la Loi portant création de la CTB »;

Vu l'arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », ci-après dénommé « le contrat de gestion »;

Vu le « Vade-mecum pour l'aide budgétaire belge » approuvé par le Ministre de la Coopération au Développement et le Ministre du Budget par échange de lettres datées du 10 avril 2008, ci-après dénommé « Vade-mecum »;

Vu la Convention spécifique dénommée « **Sector Budget Support for the Education Sector via the Poverty Action Fund (PAF)** » conclue entre le Royaume de Belgique et la République d'Ouganda en date du 26 juillet 2010, ci-après dénommée « la Convention spécifique » ;

Vu le « Dossier de Base » et la « Note Technique » approuvés les 23 novembre 2009 et le 28 juin 2010 par le Ministre de la Coopération au Développement;

Vu la Convention de mise en oeuvre de la prestation de coopération en cours dénommée « **Sector Budget Support for the Education Sector via the Poverty Action Fund (PAF)** » signée le 30 septembre 2010 entre l'Etat belge, représenté par le Ministre de la Coopération au Développement, et la Coopération Technique Belge, représentée par ses administrateurs, ci-après dénommée « la Convention de mise en oeuvre » ;

### IL EST CONVENU CE QUI SUIT

#### Article 1 Objet de l'avenant

Le point 1. de l'article 1<sup>er</sup>, le point 2.1 de l'article 2 ainsi que l'annexe 2 y dépendant de la convention de mise en oeuvre sont remplacés par le texte suivant :

## Article 1<sup>er</sup> Objet:

« L'avenant à la convention de mise en œuvre définit :

1. L'expertise fournie par la CTB pour le suivi financier et technique du « **Sector Budget Support for the Education Sector via the Poverty Action Fund (PAF)** » selon les dispositions de l'annexe 1. Pour assurer cette expertise, la CTB:
  - recrutera un(e) conseiller(ère) technique pour une période de maximum 24 hommes / mois. Si cet(te) expert(e) n'a pas été recruté(e) dans les 6 mois après la signature de cette convention, la CTB assurera le suivi temporaire du dossier sur base d'expertise de courte durée. Le/la conseiller(ère) technique sera engagé(e) au plus tard six mois après la signature de ladite convention de mise en œuvre et pour la durée de la convention de mise en œuvre;
  - participera aux Missions de Revue Conjointes par l'intermédiaire des experts sectoriels de la CTB ;
  - réalisera conjointement avec des autres partenaires de développement des études techniques et si nécessaires des audits externes. »

## Article 2 Prix, don et financement :

### « 2.1. Prix de l'expertise

Le prix pour l'exécution du suivi du « **Sector Budget Support for the Education Sector via the Poverty Action Fund (PAF)** » est de 406 020€ (quatre cent six mille vingt euros).

Composition du prix:

- coût de l'expertise : 402.000€ (quatre cent deux mille euros);
- bénéfice autorisé de 1 % du coût de l'expertise : 4.020€ (quatre mille vingt euros);

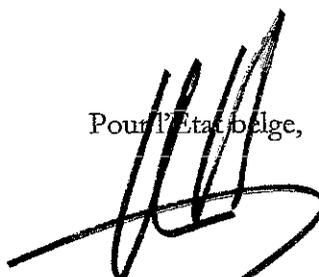
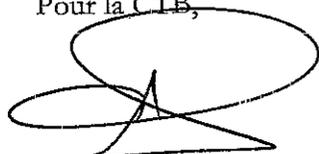
La composition de ce prix figure dans le plan financier de synthèse qui se trouve en annexe 2, laquelle fait partie intégrante de la présente convention de mise en œuvre. »

Les autres dispositions de la convention de mise en œuvre restent inchangées.

Fait à Bruxelles, le 10 novembre 2011, en deux exemplaires originaux, chacune des parties reconnaissant avoir reçu le sien.

Pour la CTB,

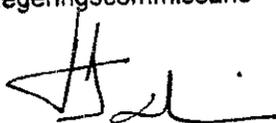
Pour l'Etat belge,



Carl MICHIELS  
Président du Comité de Direction

Olivier CHASTEL  
Ministre de la Coopération au Développement

Alice Baudine  
Regeringscommissaris



visé le - Geviseerd op 19.09.11

**Annexe 2 : Plan financier en Euro**

Code Budget	Description des postes budgétaires	Code Tâche	Code Secteur	Coût unitaire	Nombre	COUT TOTAL CONTRIBUTION BELGE	2010		2011		2012		2013		2014
							1 <sup>er</sup> semestre	2 <sup>ème</sup> semestre	3 <sup>ème</sup> semestre	4 <sup>ème</sup> semestre	5 <sup>ème</sup> semestre	6 <sup>ème</sup> semestre	7 <sup>ème</sup> semestre	8 <sup>ème</sup> semestre	
A_01_01	Prix : <i>Expertise</i> Conseiller(ère) technique (homme habilité) (y inclus transport, missions, formations, équipement, frais de fonctionnement, ...)	Régie	11000	15.000	24	360.000,00	90.000	90.000	90.000	90.000					
A_01_02	Prix : <i>Expertise</i> Participation Review mission expert CTB (4 missions)	Régie	11000	6.000	2	12.000,00	6.000		6.000						
A_01_03	Prix : <i>Expertise</i> Consultancy	Régie	11000	15.000	2	30.000,00	15.000		15.000						
	<b>SOUS TOTAL</b>					402.000,00	111.000	90.000	111.000	90.000					
	Prix: <i>Bénéfices</i> 1%					4.020,00	1.110	900	1110	900					
	<b>SOUS TOTAL PRIX</b>					406.020,00	112.110	90.900	112.110	90.900					
B_01_01	Don: Contribution au "Sector Budget Support Education Sector" Art. 3 point 3.5 Convention Spécifique	Aide budgétaire	11000			4.000.000,00	4.000.000								
	<b>SOUS TOTAL DON</b>					4.000.000,00	4.000.000								
	<b>TOTAL</b>					4.406.020,00	4.112.110,00	90.900,00	112.110,00	90.900,00					

